

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/39/254
S/16555
11 May 1984
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать девятая сессия
Пункты 20, 37 и 100 первоначального
перечня*
ПОЛОЖЕНИЕ В КАМПУЧИИ
ВОПРОС О МИРЕ, СТАБИЛЬНОСТИ
И СОТРУДНИЧЕСТВЕ В ЮГО-
ВОСТОЧНОЙ АЗИИ
УПРАВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ДЕЛАМ БЕЖЕНЦЕВ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать девятый год

Письмо Постоянного представителя Индонезии при
Организации Объединенных Наций от 10 мая 1984 года
на имя Генерального секретаря

От имени постоянных представителей государств-членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) при Организации Объединенных Наций имею честь настоящим препроводить заявление министров иностранных дел стран-членов АСЕАН, опубликованное в Джакарте 8 мая 1984 года.

Буду весьма признателен за распространение настоящей записки и приложения к ней в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 20, 37 и 100 первоначального перечня, а также Совета Безопасности.

Али АЛАТАС
Посол
Постоянный представитель

* A/39/50:

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление министров иностранных дел стран-членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии, опубликованное в Джакарте 8 мая 1984 года

1. Министры иностранных дел стран-членов АСЕАН провели совещание в Джакарте 7-8 мая 1984 года.
2. Они получили аудиенцию у президента Республики Индонезии Сухарто, в ходе которой президент информировал их о недавних усилиях, предпринятых в поиске всеобъемлющего политического решения кампучийской проблемы. Президент приветствовал созыв совещания министров иностранных дел стран-членов АСЕАН, которое предоставляло возможность проявить перед лицом всего мира полное единство стран-членов АСЕАН в отношении кампучийской проблемы.
3. Министры рассмотрели последние политические и военные события, связанные с кампучийской проблемой. В частности, они обсудили результаты недавних визитов министра иностранных дел Вьетнама в Джакарту и Канберру и его остановок в Бангкоке. Они отметили, что сразу же после его возвращения в Ханой Вьетнам начал нападения на кампучийские гражданские поселения в Западной Кампучии и совершил ряд вторжений на территорию Таиланда. В результате этих нападений среди гражданского населения Кампучии и Таиланда имелись жертвы и более 75 000 кампучийских граждан были вынуждены переселиться в Таиланд, что увеличило и без того тяжелое бремя, которое несет Таиланд и международное сообщество в плане предоставления гуманитарной помощи.
4. Министры иностранных дел осудили совершаемые Вьетнамом военные нападения на кампучийские гражданские поселения и нарушение суверенитета и территориальной целостности Таиланда. Они призвали вьетнамских руководителей воздерживаться от таких актов, которые затрагивают безопасность всего региона. Они полностью поддержали действия Таиланда в осуществление его законных прав на самооборону и вновь заявили о солидарности стран-членов АСЕАН с правительством и народом Таиланда в деле сохранения независимости, суверенитета и территориальной целостности Таиланда.
5. Министры иностранных дел подтвердили основные элементы решения кампучийской проблемы, указанные в их предыдущих заявлениях, в частности в призыве стран-членов АСЕАН за предоставление независимости Кампучии от 20 сентября 1983 года и совместном коммюнике совещания стран-членов АСЕАН на уровне министров в июне 1983 года.

Министры иностранных дел подтвердили свою позицию в том, что важнейшими элементами для существования независимой и суверенной Кампучии являются полный вывод иностранных войск, осуществление самоопределения и национальное примирение.

Они также выразили мнение о том, что национальное примирение среди кампучийского народа будет способствовать успешной реализации усилий, направленных на достижение политического решения кампучийской проблемы.

6. Министры иностранных дел также подтвердили свою поддержку коалиционного правительства Демократической Кампучии под руководством принца Нородома Сианука и его усилий по восстановлению неотъемлемых прав кампучийского народа на самоопределение.

7. Министры иностранных дел вновь заявили о своей готовности проводить консультации со всеми заинтересованными сторонами по вопросу всеобъемлющего политического урегулирования кампучийской проблемы, несмотря на продолжающиеся провокации Вьетнама на таиландско-кампучийской границе, подрывающие веру и доверие, которые АСЕАН всегда стремилась наладить в отношениях с Вьетнамом.

8. Министры иностранных дел сочли целесообразным и желательным как можно скорее созвать совещание Рабочей группы в составе старших должностных лиц для продолжения наблюдения и анализа событий в поиске всеобъемлющего политического решения.
